

ひとわざ(一技)名: ユーザー視点でわかりやすい取扱説明書作成

## 1. 概要(200字目安)

「取説ってどうやって作ればいいのか?」

豊富な経験で、業界標準レベルの取説を作ります。  
構成・デザインから印刷まで安心してお任せいただけます。

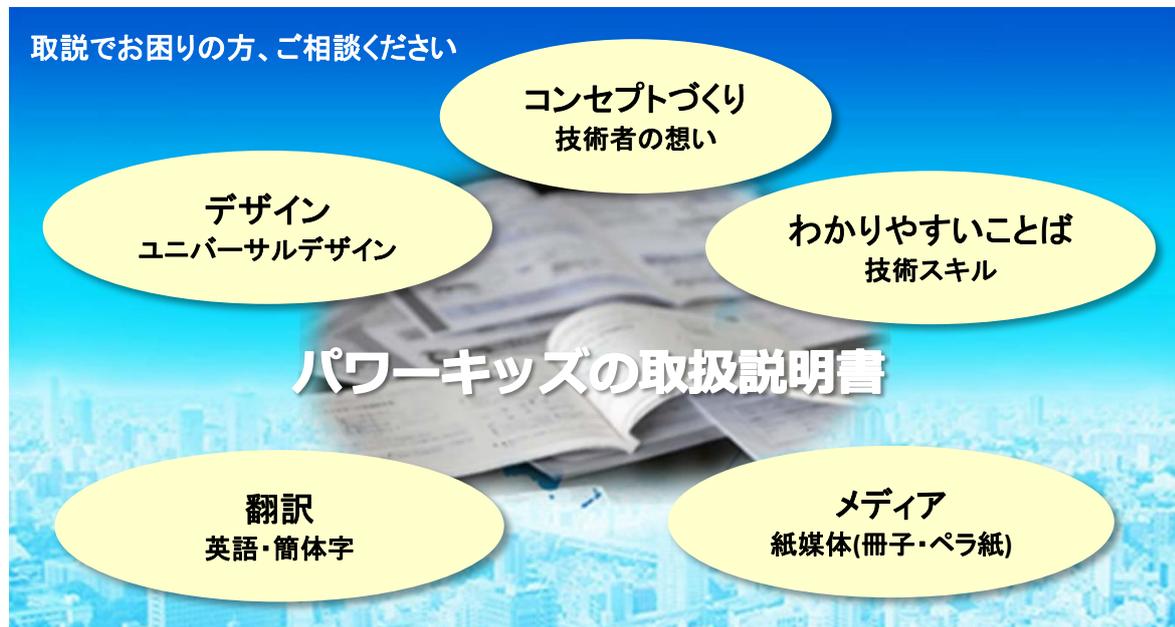
「取説が必要だけど忙しくて時間をかけられない」

電気・ソフト・機械系スキルのあるスタッフが、技術者の想いを迅速に反映します。

「諏訪から世界のお客様へ」

取扱説明書や作業マニュアルを、40言語に翻訳します。

## 写真・図(要点説明)



## 2. 企業概況

フリガナ	ユウゲンカイシャ パワーキッズ	フリガナ	ハヤシ ヤスヒロ
会社名	有限会社 パワーキッズ	代表者名	林 裕弘
		フリガナ	ハヤシ ヤスヒロ
事業内容	取扱説明書の企画・作成	窓口担当	林 裕弘
		URL	<a href="http://www.powerkids-co.com/index.html">http://www.powerkids-co.com/index.html</a>
主要製品	情報機器取扱説明書(操作・セットアップ・修理用、開発者向け)		
フリガナ	ナガノケンオカヤシ ホンマチ		
住所	〒394-0028 長野県岡谷市本町4-13-21		
電話/FAX	050-3068-4783	E-mail	<a href="mailto:hayashi.yasuhiro@powerkids-co.com">hayashi.yasuhiro@powerkids-co.com</a>
資本金(百万円)	3	設立年月日	2004年
		売上(百万円)	—
		従業員数	3

特記事項(①特許取得・各種認証等取得状況②提供できる価値及び応用分野③医療分野参入(取引)実績 他

②TC(テクニカルコミュニケーター)協会会員。スタッフは有資格者で、最新の取扱説明書情報を反映。

②対応言語:ヨーロッパ・東欧圏29言語、アジア圏6言語、他の言語もお問い合わせください。

②大手情報機器メーカーの取扱説明書制作多数。個人事業時代から約20年の実績。

②作業標準、社内文書の翻訳対応。